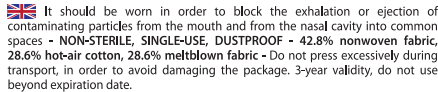


Particle Filtering Mask - Earloop - black
Masque filtrant contre les particules - Avec élastique - noir
Mascherina filtrante contro particelle - Con elastico - nera
Mascarilla filtrante contra partículas - Con elástico - negra
Máscara de filtragem de partículas - Com elástico - preta

1 **Piece**
Pièce
Pezzo
Pieza
Peça



Portez-le pour arrêter l'expiration ou l'émission de particules contaminantes par la bouche et les fosses nasales dans les environnements courants. - NON STÉRILE, JETABLE, ANTI-POUSSIÈRE - 42,8% TNT, 28,6% coton à air chaud, 28,6% tissu melblown - Ne pas écraser excessivement pendant le transport pour éviter d'endommager le colis. Valable pendant 3 ans, ne pas utiliser au-delà de la période de validité.

 Va indossata per bloccare l'inspirazione o l'emissione di particelle contaminanti dalla bocca e dalla cavità nasale negli ambienti comuni - NON STERILE, MONOUSO, ANTIPOLVERE - 42,8% TNT, 28,6% cotone ad aria calda, 28,6% tessuto meltblown - Non schiacciare eccessivamente durante il trasporto per evitare di danneggiare la confezione. Validità di 3 anni, non utilizzare oltre il periodo di validità.

 Debe utilizarse para bloquear la exhalación o la emisión de partículas contaminantes de la boca y de la cavidad nasal en los ambientes comunes - **NO ESTÉRIL, DESCARTABLE, ANTIPOLVO - 42,8% TNT, 28,6% algodón de aire caliente, 28,6% tela meltblown** - No aplastar excesivamente durante el transporte para evitar dañar el envase. Validez de 3 años, no utilizar fuera del período de validez.

 Deve ser envergada para bloquear a expiração ou a emissão de partículas contaminantes da boca e da cavidade nasal para os ambientes comuns - **NO ESTERIL, DESCARTABLE, ANTIPOLVO - 42,8% TNT, 28,6% algodão de ar quente, 28,6% tecido meltblown** - Não comprima excessivamente durante o transporte para evitar de danificar a embalagem. Validade de 3 anos, não utilize para além do período de validade.

EU: 2016/425 - EN 149:2001 + A1:2009

 Wearing instructions

1. Place the nose piece on your nose and the mask on your chin.
2. Pull the elastic loops behind your ears and adjust the mask.
3. Adjust the nose piece to your nose.
4. Make sure that the mask fits close to your face.

⚠ WARNING

- a. Risk may be expected if the product is used in a surgical setting or in a setting with significant exposure to bodily or other hazardous liquids or fluids; or used in a clinical setting where the risk of infection through inhalation is high; or used in the presence of a high intensity heat source or flammable gas.
- b. The product is not designed for use in an anoxic or an underwater environment.
- c. Check for integrity before use.
- d. This product is not a respirator.
- e. The mask does not eliminate the risk of contracting any disease or infection.
- f. Failure to properly use and maintain this product could result in illness.
- g. Do not use beyond expiration date.
- h. Do not use if the package is damaged.
- i. Do not use with oxygen and use only in ventilated areas.

with oxygen >19% and **only** for a single work shift. The device is **less** effective if it is **altered** or **damaged** or if hair and beard are present. **If you feel sick, leave the working area and move to an aerated area.** Do not use in **highly contaminated or potentially explosive areas.**

Comment le porter

1. Placer la partie supérieure sur le nez et le masque sur le menton.
2. Tirer les élastiques derrière les oreilles et ajuster le masque
3. Mettre la partie supérieure sur le nez.
4. Vérifier l'adhérence au visage.

⚠ ATTENTION

- a. Un risque peut être attendu si le produit est utilisé dans un environnement chirurgical ou avec une exposition importante à des fluides corporels ou autres fluides dangereux, s'il est utilisé dans un environnement chimique où il existe un risque élevé d'infection par inhalation ou s'il est utilisé en présence d'une source de chaleur intense ou d'un gaz inflammable.
 - b. Le produit n'est pas conçu pour l'utilisation dans un environnement anoxique ou subaquatique.
 - c. Vérifier l'intégrité avant l'utilisation.
 - d. Le produit n'est pas un respirateur.
 - e. Le produit n'élimine pas le risque de contracter des maladies ou des infections.
 - f. Une utilisation et un stockage incorrects du produit peuvent entraîner des problèmes.
 - g. Ne pas utiliser au-delà de la période de validité.
 - h. Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.
 - i. Ne pas utiliser avec l'oxygène et seulement dans une zone aérée avec l'oxygène >10% et pour un seul traitement.
- Les modifications, dommage, creux et barbe réduisent l'efficacité. En cas de malaise, abandonner la zone de travail et rejoindre des zones d'air frais. Éviter l'utilisation dans des zones hautement contaminées ou à risque d'explosion.

Per indossare

1. Posizionare il nase~~l~~lo sul naso e la maschera su mento.
2. Tirare gli elastici dietro le orecchie e sistemare la maschera.
3. Adattare il nase~~l~~lo al naso.
4. Verificare l'aderenza al viso.

⚠ ATTENZIONE

- a. È prevedibile un rischio se il prodotto viene utilizzato in ambiente chirurgico o con esposizione significativa a liquidi e liquidi corporei o altri fluidi pericolosi; se viene utilizzato in un ambiente clinico dove esiste un alto livello di rischio di infezione per inalazione o se viene utilizzato in presenza di una fonte di calore intenso o di un gas infiammabile.
- b. Il prodotto non è pensato per l'uso in un ambiente anossico e in un ambiente subacqueo.
- c. Verificare l'integrità prima dell'uso.
- d. Il prodotto non è un respiratore.
- e. La mascherina non elimina il rischio di contrarre malattie o infezioni.
- f. Uso scorretto e la conservazione errata del prodotto possono compromettere i risultati.
- g. Non utilizzare oltre il periodo di validità.
- h. Non utilizzare se la confezione è danneggiata.
- i. Non usare con l'ossigeno e solo in aria ventilata con ossigeno >19% per singolo turno. Modifiche, danni, capelli e barba riducono l'efficacia. In caso di malore abbandonare l'area di lavoro e raggiungere zone di aria fresca. Evitare uso in zone altamente contaminate o a rischio di esplosione.

 Para utilizar

1. Posicionar la pinza nasal en la nariz y la máscara en la barbilla.
 2. Tirar los elásticos detrás de las orejas y colocar la máscara.
 3. Adaptar la pinza nasal a la nariz.
 4. Verificar la adherencia a la cara.
- ⚠️ ADVERTENCIA**
- a. Es previsible un riesgo si el producto se utiliza en ambiente quirúrgico o con exposición significativa a líquidos y fluidos corporales u otros fluidos biológicos, se utiliza en un ambiente clínico donde existe un alto nivel de riesgo de infección para la inhalación o se utiliza en presencia de una fuente de color intenso o de un gas inflamable.
 - b. El producto no está diseñado para su uso en un entorno anódico o subacuático.
 - c. Verificar la integridad antes del uso.
 - d. El producto no es un respirador.
 - e. La mascarilla no elimina el riesgo de contraer enfermedades o infecciones.
 - f. El uso incorrecto y la conservación incorrecta del producto pueden implicar trastornos.
 - g. No utilizar fuera del periodo de validez.
 - h. No utilizar si el envase está dañado.
 - i. No usar con oxígeno, usar solo en área ventilada con oxígeno >19% y para un único turno. Los cables, dobles, así como cables o barba reducen su eficacia. En caso de molestias abandonar el área de trabajo y dirigirse hacia zonas con aire fresco. Evitar el uso en zonas altamente contaminadas o con riesgo de explosión.

 Para envergar

1. Coloque o adaptador de nariz no nariz e a máscara no queixo.
 2. Puxe os elásticos para trás das orelhas e coloque a máscara.
 3. Ajuste o adaptador de nariz ao nariz.
 4. Verifique a aderência ao rosto.
- ⚠️ ATENÇÃO**
- a. É previsível que haja risco se o produto for utilizado em ambiente cirúrgico ou com exposição significativa a líquidos e fluidos corporais ou outros perigos. O uso do produto em ambiente clínico onde haja um alto nível de risco de infecção por inalação, ou se for utilizado na presença de uma fonte de calor intenso ou de um gás inflamável.
 - b. O produto não foi concebido para utilização num ambienteânico ou subaquático.
 - c. Verifique a integridade antes de usar.
 - d. O produto não é um respirador.
 - e. A máscara não elimina o risco de contrair doenças ou infecções.
 - f. A utilização incorreta e a conservação errada do produto podem implicar distúrbios.
 - g. Não utilize para além do período de validade.
 - h. Não utilize se a embalagem estiver danificada.
 - i. Não utilize com o oxigênio, utilize apenas uma face ventrada com o oxigênio 100% e durante um único turno. Alterações, danos, cabos e barba reduzem a eficácia. Em caso de indisposição, abandone a área de trabalho e vá para zonas com ar fresco. Evite utilizar em zonas altamente contaminadas ou com risco de explosão.

REF LK-Z006 (20735)

Brand: XIQUE / Marque: XIQUE / Marca: XIQUE
 Marca: XIQUE / Marca: XIQUE



Imported by / Importé par / Importato da
 Importado por / Importado por:
Gima S.p.A. Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



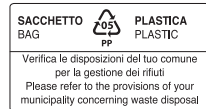
LOT

EN 149:2001 + A1:2009

Notified body / Organisme notifié
Organismo notificato
Organismo notificador
Organismo notificado
0370

LGAI Technological Center (APPLUS)
Campus UAB,
Ronda de la Font del Carme s/n,
E-08193, Bellaterra (Barcelona), Spain

Regulation EU 2016/425
Règlement UE 2016/425
Regolamento UE 2016/425
Reglamento UE 2016/425
Regulamento da UE 2016/425



Rev. 4-12/21

